



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. kesäkuuta 2023
(OR. en)

10269/23

FIN 604

SAATE

Lähetäjä:	Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen
Saapunut:	6. kesäkuuta 2023
Vastaanottaja:	Johanna LYBECK LILJA, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 8/2023 varainhoitovuoden 2023 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja DEC 8/2023.

Liite: DEC 8/2023



EUROOPAN KOMISSIO

BRYSEL 06/06/2023

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2023
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 16 JA 30

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 08/2023

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:

LUKU 30 04 – Solidaarisuusmekanimit (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua
Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) varten

MSM

–2 153 358,00

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:

LUKU 16 02 – Solidaarisuusmekanismien käyttöönotto (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille
työntekijöille (EGR)

MSM

2 153 358,00

Työttömiksi jääneitä työntekijöitä tukevaa Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) koskevat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (EGR) työttömiksi jääneille työntekijöille ja asetuksen (EU) N:o 1309/2013 kumoamisesta 28 päivänä huhtikuuta 2021 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/691 (EGR-asetus).

I. OTTO

I.1

a) Budjettikohdan nimike

30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) varten

b) Numerotiedot 11.5.2023

	MSM
1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	205 359 029,00
2 Määrärahasiirrot	-1 956 397,00
3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	203 402 632,00
4 Käytetyt määrärahat	0,00
5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	203 402 632,00
6 Ehdotettu otto	2 153 358,00
7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	201 249 274,00
8 Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	1,05 %
9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM
1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2 Käytettävissä olevat määrärahat 11.5.2023	0,00
3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönottoa koskevat määräykset sisältyvät 16. joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen 9 kohtaan (Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi).

Näiden määräysten mukaisesti komissio tekee Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirtämisestä Euroopan globalisaatiorahastoa koskevasta varauksesta asianmukaiseen budjettikohtaan samalla kun se tekee ehdotuksen päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta.

Tämä siirto varauksesta toimintamenojen budjettikohtaan koskee ainoastaan maksusitoumusmäärärahoja, koska vastaavat maksumäärärahat ovat jo käytettävissä hyväksytyn talousarvion toimintamenojen budjettikohdassa.

II. LISÄYS

II.1

a) Budjettikohdan nimike

16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille (EGR)

b) Numerotiedot 11.5.2023

	MSM
1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	0,00
2 Määrärahasiirrot	1 956 397,00
3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	1 956 397,00
4 Käytetyt määrärahat	1 956 397,00
5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	0,00
6 Ehdotettu lisäys	2 153 358,00
7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	2 153 358,00
8 Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	–
9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM
1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	1 495 918,28
2 Käytettävissä olevat määrärahat 11.5.2023	1 495 918,28
3 Toteutusaste [(1 – 2)/1]	0,00 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Komissio on todennut EGR-asetuksen sovellettavien säännösten mukaisesti päätösehdotuksessaan COM(2023) 210, että hakemus EGF/2023/001 BE/LNSA täyttää ehdot, jotka koskevat rahoituksen myöntämistä globalisaatiorahastosta.

Belgian viranomaisten pyytämällä 2,15 miljoonan euron määrällä katetaan kustannuksia, joita aiheutuu Logistics Nivelles SA:n (LNSA) ja yhden sen toimittajan (SuperTransport SA/NV) työntekijävähennysten seurauksena 603:lle kohteena olevalle työntekijälle tarjottavien tukikelpoisten yksilöllisten palvelujen koordinoitusta paketista EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädettyjen toimintakriteerien mukaisesti. Euroopan globalisaatiorahastosta myönnettävän tuen tarkoituksena on auttaa asianomaisia henkilöitä pääsemään takaisin työmarkkinoille.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 11/05/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfers related to the European Global Adjustment Fund for Displaced Workers Commission proposals as at 06/06/2023

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
		Total of Proposals	5 574 755,00
		Remainder	199 784 274,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918